

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 11 август 2006 година

относно определени защитни мерки по отношение на високопатогенна инфлуенца по птиците от подтип H5N1 при дивите птици в Общността и отменящо Решение 2006/115/ ЕО

(нотифицирано под № C (2006)3585)

(Текст от значение за ЕИП)

(2006/563/ЕО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Директива 89/662/ЕИО на Съвета от 11 декември 1989 г. относно ветеринарните проверки на търговията в Общността с цел доизграждането на вътрешния пазар¹, и по-специално, член 9, параграф 4 от нея,

като взе предвид Директива 90/425/ЕИО на Съвета от 26 юни 1990 г. относно ветеринарните и зоотехническите проверки, приложими за търговията в Общността с определени живи животни и продукти с цел доизграждането на вътрешния пазар², и по-специално, член 10, параграф 4 от нея,

като взе предвид Регламент (ЕО) 998/2003 на Европейския парламент и на Съвета от 26 май 2003 г. относно изискванията за ветеринарно здраве, приложими за нетърговското движение на домашни животни-любимци и изменящ Директива 92/65/ЕИО на Съвета³, и по-специално, член 18 от него,

като има предвид, че:

(1) Инфлуенцата по птиците е инфекциозно вирусно заболяване по домашните птици и птиците, която причинява смъртност и разстройства, които бързо могат да приемат епизоотични пропорции, които да представляват сериозна заплаха за здравето на животните и обществото и да намалят рязко печалбите на стопанствата, отглеждащи домашни птици. Съществува риск затова агентът на заболяването да се разпространи от дивите птици по домашните птици, най-вече по домашните, и от една държава-членка до други държави-членки и трети страни чрез каналите на международната търговия прехвърляйки се върху живите птиците или продуктите, добивани от тях.

(2) Подозрения за случаи на високопатогенна инфлуенца по птиците (ВПИП) от вирусен подтип H5N1, по-нататък наричана кратко „ВПИП H5N1” бяха съобщени или

¹ ОВ L 395, 30.12. 1989 г., стр. 13. Директива, последно изменена с Директива 2004/41/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 157, 30.4. 2004, стр. 33, коригиран с ОВ L 195, 2.6. 2004 г., стр. 12).

² ОВ L 224, 18.8. 1990 г., стр. 29. Директива, последно изменена с Директива 2002/33/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 315, 19.11. 2002 г., стр. 14).

³ ОВ L 146, 13.6. 2003 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) №590/2006 на Комисията (ОВ L 104, 13.4. 2006 г., стр. 8).

потвърдени в няколко държави-членки. Предвид епидемиологичната обстановка беше прието Решение 2006/115/ЕО на Комисията от 17 февруари 2006 г. относно определени защитни мерки във връзка с високопатогенната инфлуенца по дивите птици в Общността и отменящо Решения 2006/86/ЕО, 2006/90/ЕО, 2006/91/ЕО, 2006/94/ЕО, 2006/104/ЕО и 2006/105/ЕО⁴.

(3) Мерките, определени в Директива 92/40/ЕИО на Съвета от 19 май 1992 г., с която се въвеждат мерки на Общността за контрол върху инфлуенцата по птиците⁵ бяха подложени на задълбочен преглед в светлината на наскоро постигнатото научно познание относно риска от инфлуенцата по птиците за здравето на животните и обществото, разработката на нови лабораторни тестове и ваксини и опита, който беше натрупан от последните избухвания на това заболяване в Общността и в трети страни. Предвид този преглед Директива 92/40/ЕИО беше отменена и заменена с Директива 2005/94/ЕО на Съвета от 20 декември 2005 г. относно мерките на Общността за контрол върху инфлуенца по птиците и отменяща Директива 92/40/ЕИО⁶, която следва да бъде транспонирана от държавите-членки до 1 юли 2007 г.

(4) В очакване на транспонирането на Директива 2005/94/ЕО и при сегашната обстановка, свързана със заболяването по отношение на инфлуенца по птиците в Общността, беше необходимо да се определят преходни мерки, които следва да бъдат прилагани в стопанствата, там където съществуват подозрения или са потвърдени избухвания на инфлуенца по птиците, причинена от вируси на ВПИП по домашните птици или други птици, отглеждани на закрито.

(5) Тези преходни мерки, които са приети с Решение 2006/416/ЕО на Комисията от 14 юни 2006 г. относно определени защитни мерки по отношение на високопатогенна инфлуенца по домашните птици или други отглеждани на закрито птици в Общността⁷, следва да предоставят възможност на държавите-членки да приемат мерки за контрол на заболяването по пропорционален и гъвкав начин, като се отчитат различните равнища на риск, който различните щамове на вируса налагат, възможното социално и икономическо въздействие на въпросните мерки в земеделския сектор и другите привлечени за участие сектори, като същевременно се гарантира, че предприетите мерки за всеки един от възможните сценарии са най-подходящите.

(6) С отбелязания напредък по транспонирането на Директива 2005/94/ЕО от определени държави-членки, всяко едно посочване на преходните мерки следва да бъде тълкувано като посочване към кореспондиращ параграф в Директива 2005/94/ЕО.

(7) За да бъдат допълнени мерките съгласно Директива 92/40/ЕИО, беше прието Решение 2006/135/ЕО на Комисията от 22 февруари 2006 г. относно определени

⁴ ОВ L 48, 18.2. 2006 г., стр. 28. Решение, последно изменено с Решение 2006/277/ЕО на Комисията (ОВ L 103, 12.4. 2006 г., стр. 29).

⁵ ОВ L 167, 22.6. 1992 г., стр. 1. Директива, последно изменена с Регламент (ЕО) №806/2003 (ОВ L 122, 16.5. 2003 г., стр. 1).

⁶ ОВ L 10, 14.1. 2006 г., стр. 16.

⁷ ОВ L 164, 16.6. 2006 г., стр. 61.

защитни мерки във връзка с високопатогенна инфлуенца по домашните птици в Общността⁸.

(8) Понастоящем Решение 2006/135/ЕО е заменено от Решение 2006/415/ЕО на Комисията от 14 юни 2006 г. относно определени защитни мерки във връзка с високопатогенна инфлуенца от подтип H5N1 при домашните птици и отменящо Решение 2006/135/ЕО⁹, с оглед на това да бъде хармонизирано взаимодействието между преходните мерки, които следва да бъдат предприети в случай на избухване на ВПИП при домашните птици и допълнителните ограничения в случай на подозрение или потвърдено избухване на ВПИП H5N1 при домашните птици или други отглеждани за закрито птици.

(9) Опитът от изпълнението на Решение 2006/115/ЕО в засегнатите държави-членки е показал, че определени приспособявания за създаването на ограничените зони и за определени ограничения на движението на живи птици или на продукти, добивани от тях, следва да бъдат разрешени на основание на оценка на риска, която е направена от компетентния орган, вземайки предвид равнището на риска, повлиян от географски, лимнологични, екологични и епизоотиологични фактори.

(10) В интерес на последователността за законодателството на Общността, за целите на настоящото решение, е необходимо да се прилагат определени дефиниции, предвидени в Директива 2005/94/ЕО, Регламент (ЕО) № 853/2004 на Европейския парламент и Съвета от 29 април 2004 г. приемащ специфични хигиенни правила за храни от животински произход¹⁰ и Регламент(ЕО) № 998/2003.

(11) Необходимо е да бъде създадена област за контрол и наблюдение около мястото, където е открита ВПИП от подтип H5N1 при дивите птици. Тези области следва да бъдат ограничени до всичко онова, което е необходимо, за да се предотврати вкарването на вируса в стада от домашни птици, предвидени за търговски и нетърговски цели.

(12) В интерес на последователността за законодателството на Общността, мерките за биосигурност, предвидени в Решение 2005/734/ЕО на Комисията от 19 октомври 2005 г. определящо мерки за биосигурност, за да се намали риска от предаване на високопатогенна инфлуенца по птиците, причинена от грипен вирус А подтип H5N1, от птици, живеещи сред дивата природа, на домашни птици и други птици, отглеждани на закрито, и предвиждащо система за ранно откриване на болестта в областите с особен риск¹¹ е необходимо да бъдат взети под внимание в областите за контрол и наблюдение, независимо от дефинирания рисков статус на областта, където има подозрение или потвърждение за ВПИП при дивите птици.

⁸ ОВ L 52, 23.2. 2006 г., стр. 41. Решение, последно изменено с Решение 2006/384/ЕО (ОВ L 148, 2.6. 2006 г., стр. 53).

⁹ ОВ L 164, 16.6. 2006 г., стр. 51. Решение, последно изменено с Решение 2006/506/ЕО (ОВ L 199, 21.7. 2006 г., стр. 36).

¹⁰ ОВ L 139, 30.4. 2004 г., стр. 55. коригирано ОВ L 226, 25.6. 2004 г., стр. 22. Регламент, последно изменен с Регламент ЕО 2076/2005 на Комисията (ОВ L 338, 22.12. 2005 г., стр. 83).

¹¹ ОВ L 274, 20.10. 2005 г., стр.105. Решение, последно изменено с Решение 2006/405/ЕО (ОВ L 158, 10.6. 2006 г., стр. 14).

(13) Необходимо е да бъде ограничено движението, по-специално, на живи птици и други, отглеждани на закрито птици, еднодневни пилета, яйца за люпене и продукти с грипен произход от установените области за контрол и наблюдение. Разпращането, извършвано в условията на официален контрол от тези области, обаче, може да бъде единствено разрешено при определени условия, за да се избегне евентуалното разпространение на болестта.

(14) Следва да бъдат предвидени също така и специфични дерогации относно яйцата за люпене или яйцата, свободни от специфични патогени, които се използват в специализираните лаборатории или в институтите за научни, диагностични или фармацевтични цели, тъй като те представляват пренебрежимо малък риск за разпространение на инфекция.

(15) Необходимо е транспортирането на яйца за люпене от областта за контрол да бъде разрешено при определени условия. Разпращането на яйца за люпене към други държави-членки може да бъде разрешено във връзка, по-специално, със спазване на условията, посочени в Директива 2005/94/ЕО. В подобни случаи, сертификатите за ветеринарно здраве, предвидени в съответствие с Директива 2005/94/ЕО на Съвета от 15 октомври 1990 г. относно изискванията за здраве на животните, управляващи търговията в Общността, и вноса от трети страни на домашни птици и яйца за люпене,¹² следва да включва и препратка към настоящото решение.

(16) Необходимо е да бъде разрешено разпращането от областта за контрол на месо, мляно месо, месни заготовки и месни продукти, добити от домашни птици и пернат дивеч, отглеждан в стопанства, които са произведени в съответствие с определени изисквания на Регламент (ЕО) №853/2004 и на Регламент (ЕО) №854/2004 на Европейския парламент и Съвета от 29 април 2004 г., определящи специфичните правила за организацията на официалните контроли на продукти от животински произход, които са предназначени за човешка консумация¹³ и във връзка с официални ветеринарни контроли, включително ветеринарна инспекция преди и след настъпила смърт.

(17) Същите официални ветеринарни контроли се прилагат за месо, добито от домашни птици и пернат дивеч, отглеждан в стопанства, с произход от областта за контрол, което е произведено в съответствие с разпоредбите на Регламент (ЕО) № 2076/2005, предвиждащ преходните мерки, разрешаващи използването на национален знак за маркировка на продукти от животински произход, предназначени за човешка консумация, и които могат единствено да се продават на територията на държава-членка, където са произведени.

(18) Директива 2002/99/ЕО на Съвета от 16 декември 2002 г. за приемане правилата за здраве на животните, ръководещи производството, преработката, разпространението и въвеждането на продукти от животински произход за човешка консумация¹⁴, съдържа списък с обработките, считащи месото от ограничените зони за безопасно, и предвижда възможността да се създаде специфична здравна маркировка и здравна маркировка, която ще се изисква за месо, за което няма разрешение да бъде предлагано на пазара,

¹² ОВ L 303, 31.10. 1990 г., стр. 6. Директива, последно изменена с Регламент (ЕО) №806/2003

¹³ ОВ L 139, 30.4. 2004 г .стр. 206. коригирано ОВ L 226, 25.6. 2004 г., стр. 83. Регламент, последно изменен с Регламент ЕО 2076/2005.

¹⁴ ОВ L 18, 23.1. 2003 г., стр. 11.

заради причини от ветеринарен характер. Необходимо е да се разреши разпращането от областта за контрол на месо, добито от домашни птици и пернат дивеч, отглеждан в стопанства, носещо здравната маркировка, предвидена в тази директива и предназначено за обработка вътре в засегнатата държава-членка, за да се гарантира инактивация на вируса на инфлуенца по птиците. Месните продукти, които са преминали такава обработка, могат да бъдат разпращани до други държави-членки или трети страни.

(19) Необходимо е разпращането да се ограничи от областта за контрол на странични животински продукти с грипен произход до тези области, съблюдаващи специфичните условия за производство, използване, обработка или освобождаване, както това е предвидено в Регламент (ЕО) №1774/2002 на Европейския парламент и Съвета от 3 октомври 2002 г., определящ здравни правила относно животинските странични продукти, които не са предназначени за човешка консумация¹⁵, с които се пречи на евентуалното разпространение на вируса на инфлуенца по птиците.

(20) Необходимо е да се конкретизира минималния срок на валидност на мерките, предвидени в това решение, като се вземат предвид инкубационния период на заболяването и изискванията съгласно Директива 2005/94/ЕО. Трябва обаче да се въведат освен това и условия за предоставяне на специфични дерогации, след положителни резултати от оценка на риска, дадена от компетентните органи.

(21) Заради причини, изискващи яснота на законодателството на Общността, Решение 2006/115/ЕО следва да бъде отменено и заменено с настоящото Решение.

(22) Мерките, предвидени в настоящото решение, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните,

РЕШИ:

Член 1

Предмет и обхват

1. Настоящото решение приема защитни мерки, които е необходимо да бъдат прилагани в случаите, при които е открита високопатогенна инфлуенца по птиците (ВПИП), причинена от високопатогенния вирус А, подтип Н5 и има подозрение или потвърждение за т. нар. *neuraminidase* подтип N1(H5N1) при диви птици в държава-членка (по-нататък наричана само „засегната държава-членка”), за да се предотврати разпространението на инфлуенца по птиците от диви птици на домашни птици и други птици, отглеждани на закрито, както и заразяването на продуктите, добивани от тях.

2. Настоящото решение се прилага без да се засяга:

а) Решение 2006/416/ЕО; или

¹⁵ ОВ L 273, 10.10. 2002 г., стр.1. Регламент последно изменен с Регламент (ЕО) № 208/2006 на Комисията (ОВ L 36, 8.2. 2006 г., стр. 25).

б) Решение 2006/415/ЕО и другите защитни мерки по отношение на избухване на ВПИП при домашните птици или други, отглеждани на закрито птици, причинена от вирус на инфлуенца по птиците, подтип H5, там където съществува подозрение за т. нар. *neuraminidase* подтип N1 или има потвърдена ВПИП H5N1.

Член 2

Дефиниции

За целите на настоящото решение се прилагат дефинициите на Директива 2005/94/ЕО.

Прилагат се следните дефиниции:

- а) „яйца за люпене” означава яйца за инкубация, които са снесени от домашни птици, както е дефинирано в член 2, параграф 4 на Директива 2005/94/ЕО;
- б) „пернат дивеч” означава, дотолкова доколкото това се отнася до грипни видове, дивеча, както е определен в точка 1.5, второ тире, и в точка 1.7 от приложение I към Регламент (ЕО) №853/2004;
- в) „други птици, отглеждани на закрито” означава птици, както са определени в член 2, параграф 6 от Директива 2005/94/ЕО с изключение на:
 - i) домашни животни-любимци от птичи видове, както е посочено в член 3, буква а) от Регламент № 998/2003;
 - ii) птици, предназначени за зоопаркове, циркове, увеселителни паркове и експериментални лаборатории и птици-стражи, заселвани от компетентния орган в рамките на дейностите за надзор и изследвания.

Член 3

Създаване на области за контрол и наблюдение

1. Засегнатите държави-членки следва да създават около областта, където има потвърждение за наличие на ВПИП при дивите птици, причинена от грипен вирус А, подтип H5, а за т. нар. *neuraminidase* подтип N1 има или подозрение или потвърждение:
 - а) област за контрол с радиус най-малко три километра (област за контрол); и
 - б) област за наблюдение с радиус първоначално най-малко 10 километра, включваща областта за контрол (област за наблюдение).
2. Създаването на области за контрол и наблюдение следва да отчита географските, лимнологичните, административните, екологичните и епизоотологичните фактори по отношение на видовете диви птици, характеристиките на инфлуенцата по птиците и съоръженията за осъществяване на наблюдението.

3. Необходимо е засегнатата държава-членка да нотифицира Комисията и другите държави-членки относно подробностите за всеки вид контрол и наблюдение и когато е необходимо да ги информира за взетите от нея обществени мерки.

4. В случаите, когато областите за контрол или за наблюдение покриват териториите на повече от една държава-членка, компетентните органи на тези държави-членки следва да сътрудничат при създаването на тези области.

5. Ако съществуват подозрения или има потвърждение за това, че дивите птици са били заразени с ВПИП H5N1 в областта за контрол и наблюдение, създадени в съответствие с член 11, параграф 1 на Директива 2006/416/ЕО (области за контрол и наблюдение) заради такава инфекция при домашните и другите, отглеждани на закрито птици, компетентният орган следва:

а) да създаде области за контрол и наблюдение; и

б) да предприеме оценка на риска за да прецени дали съществува необходимост радиусът на областите за контрол и наблюдение да бъде разширен за да се припокриват с предпазните зони и зоните за наблюдение.

Компетентният орган може да прилага защитни мерки, предвидени по член 5, букви б), в) и г) във всички части на предпазните зони и зоните за наблюдение, които не се припокриват с областите за контрол и наблюдение, когато оценката на риска сочи, че съществува риск от разпространение на ВПИП H5N1 за домашните птици и другите, отглеждани на закрито птици в тези части.

Член 4

Дерогации от мерките, предвидени в член 3, параграф 1

1. Чрез дерогация от член 3, параграф 1, засегнатата държава-членка би могла да се въздържа от създаването на области за контрол и наблюдение на база на благоприятни резултати от оценка на риска, дадена от компетентния орган.

Тази оценка следва да отчита географската преценка, екологията на заразените птици видове и да води компетентния орган до заключението, че ВПИП H5N1 не е налична в областта при домашни птици или други птици, отглеждани на закрито, или диви птици, или че заразената дива птица не е представлявала риск за разпространение на този вирус при домашни птици или други птици, отглеждани на закрито, или диви птици в населеното място.

При тези обстоятелства компетентният орган следва да се опита, там където е необходимо, в сътрудничество с компетентните органи на други държави-членки или трети страни, да установи, с помощта на експертите орнитолози, дали дивите птици са резиденти или мигранти. Подобна оценка би могла да се направи във връзка с това дали ВПИП H5N1 съществува при дивите птици в други области, намиращи се под тяхната юрисдикция.

2. Чрез дерогация от член 3, параграф 1, буква а) и на основание на благоприятни резултати от оценка на риска, която е взела под внимание поне критериите, посочени в

член 3, параграф 2, както и е потвърдила съществуването на достатъчно защита за домашните птици или другите, отглеждани на закрито птици, базирано на природни бариери или отсъствие на подходящи хабитати за дивите птици, представляващи риск за разпространението на ВПИП H5N1, областта за контрол може да бъде:

- а) променена в област с достатъчни размери, но във всеки случай имаща размер не по-малък от 1 km в радиус; или
- б) установена като ивица с ширина 1 km , считано от бреговете на реката или езерото, или морето и с дължина най-малко от 3 km .

В този случай и чрез дерогация от член 3, параграф 1, буква б) компетентният орган следва впоследствие да адаптира формата и размерите на областта за наблюдение в тази връзка за да раздели областта за контрол от незасегнатите части от територията.

Член 5

Мерки в областта за контрол

Засегнатата държава-членка следва да гарантира, че прилага поне следните мерки в областта за контрол:

- а) идентификация на всички стопанства, които отглеждат домашни птици с търговска цел и стопанства, отглеждащи домашни птици с нетърговска цел;
- б) изпълнението на мерките за биосигурност, определени в Решение 2005/734/ЕО за домашни птици и други, отглеждани на закрито птици, включително за дезинфекция на входове и изходи към помещенията, където са отглеждани домашните птици и другите, отглеждани на закрито птици;
- в) засилено официално наблюдение на популации от диви птици, по-специално на водни птици, и по-нататъшно наблюдение за умрели или болни птици, ако е необходимо, в сътрудничество с ловци и наблюдаващи птиците любители, както и докладване на компетентния орган за открити умрели птици и отстраняване, колкото е възможно по-далеч, на умрели птичи трупове от персонал, който е специално обучен във връзка с мерките за неговата защита от заразяване с вируса и предотвратяване разпространението на вируса към податливи животни;
- г) разяснителни кампании за обществеността и повишаване на съзнателността за това заболяване сред собствениците на домашни птици или други, отглеждани на закрито птици, ловци, наблюдаващи птиците любители и всички онези, които предоставят обслужване, свързано с рекреация около водни басейни;
- д) периодични и документиращи посещения във всички стопанства, отглеждащи домашни птици с търговска цел и прицелни посещения на стопанства, отглеждащи домашни птици с нетърговска цел, като приоритети да се дават на тези стопанства, които са в по-голям риск. Тези посещения трябва да включват:

i) клинична инспекция на домашните птици и другите, отглеждани на закрито птици, включително, ако е необходимо, събиране на проби от прицелни домашни птици за лабораторни прегледи или от други птици, отглеждани на закрито, които не са били ограничавани преди разкритие на положителна проба при дива птица и, по-специално, патици или гъски;

ii) оценка на изпълнението на мерките за биосигурност, посочени в буква б).

Член 6

Забрани в областта за контрол

Засегнатата държава-членка гарантира, че в областта за контрол, ще се прилагат следните забрани:

а) преместване на домашни птици или на други птици, отглеждани на закрито, от стопанството, в което те се отглеждат;

б) събиране на домашни птици и на други, отглеждани на закрито птици, на панаири, пазарища, изложения или друг вид сборища;

в) транспортиране през областта за контрол на домашни птици или на други птици, отглеждани на закрито, освен в случаите на транзитно превозване през областта за контрол, по шосе или железопътна линия, без да има разтоварване или спиране;

г) разпращане на яйца за люпене, събирани в стопанства, които на датата на събирането са били разположени в областта за контрол;

д) разпращане от областта за контрол на прясно месо, мляно месо, месни заготовки и месни продукти от домашни птици с произход от областта за контрол и пернат дивеч, взет от дивата природа от тази област;

е) транспортиране или разпространение на непреработен тор от стопанства с домашни птици или други птици, отглеждани на закрито, в рамката на областта за контрол, освен когато това се отнася до транспортиране за обработка в съответствие с Регламент (ЕО) №1774/2002;

ж) разпращането до други държави-членки и трети страни на животински странични продукти с грипен произход, добити от домашни птици или други птици, отглеждани на закрито, или пернат дивеч с произход от областта за контрол;

з) ловът на диви птици или тяхното извземане по друг някакъв начин от дивата природа, освен ако не е получено разрешение от компетентния орган за специфични цели;

и) пускане на диви птици, отглеждани на закрито, на свобода в природата.

Член 7

Мерки в областта за наблюдение

Засегнатата държава-членка гарантира, че за областта за наблюдение ще се прилагат най-малко мерките, предвидени в член 5, букви а) - г).

Член 8

Забрани за областта за наблюдение

Засегнатата държава-членка гарантира, че в областта за наблюдение ще се прилагат следните забрани:

- а) преместване на домашни птици или на други птици, отглеждани на закрито, от областта за наблюдение през първите петнадесет дни след датата на установяване на областта;
- б) събиране на домашни птици и на други, отглеждани на закрито птици, на панаири, пазарища, изложения или друг вид сборища;
- в) ловът на диви птици или тяхното извземане по друг някакъв начин от дивата природа, освен ако не е получено разрешение от компетентния орган за специфични цели;
- г) пускане на диви птици, отглеждани на закрито, на свобода в природата.

Член 9

Дерогации за живи птици и еднократни полети

1. Чрез дерогация от член 6, буква а), засегнатата държава-членка може да разреши транспортиране на:

- а) домашни птици до стопанства, разположени в областите за контрол и наблюдение, при условие че има въведен официален контрол;
- б) готови за смятане на яйца полети и пуйки за угояване към стопанства, под официален контрол, в същата държава-членка, при която домашните птици следва да останат за срок не по-кратък от 21 дни след датата на пристигане на тези домашни птици.

2. Чрез дерогация от член 6, буква а) и член 8, буква а) засегнатата държава-членка може да разреши транспортиране на :

- а) домашни птици за незабавно клане към кланица, разположена в областта за наблюдение или, ако това не е възможно, към кланица, посочена от компетентния орган, която се намира извън тези области;
- б) домашни птици от областта за наблюдение към стопанства под официален контрол на нейна територия;

в) еднодневни полета, излюпени от яйца, събрани от стопанства, които на датата на събиране са разположени в областта за контрол, към стопанство или постройка на това стопанство в същата държава-членка, за предпочитане разположени извън тази област, предвид следните условия:

i) приложени са подходящи мерки за биосигурност по време на транспортирането и в стопанството по предназначение;

ii) след пристигането на еднодневните пилета стопанството по предназначение е поставено под официално наблюдение;

iii) домашните птици следва да останат в стопанството по предназначение поне 21 дни от датата на тяхното пристигане, ако това стопанство е разположено извън областта за контрол или наблюдение.

г) еднодневни пилета, излюпени от яйца, които са събрани от стопанства, които на датата на събиране са разположени в зоната за наблюдение към стопанства под официален контрол на нейна територия;

д) еднодневни пилета, излюпени от яйца, които са събрани от стопанства, които на датата на събиране са разположени извън областта за контрол или наблюдение към друго стопанство, при условие че люпилнята, където се разпращат може да гарантира със своята логистика и със своите хигиенични условия за работа, че не е имало никакви контакти между тези яйца или други яйца за люпене или еднодневни пилета с произход от стада с домашни птици вътре в областта за наблюдение и които следователно са с различен здравен статус.

Член 10

Дерогации за яйца за люпене

1. Чрез дерогация от член 6, буква г), засегнатата държава-членка може да разреши транспортиране на яйца за люпене от стопанства, които са разположени в областта за контрол на датата на събиране:

а) към люпилня, посочена компетентния орган вътре в нейната територия;

б) до всяка една люпилня, при условие че:

i) домашните птици в стопанството са показали отрицателни резултати от серологично изследване за ВПИП H5N1, което може да разкрие 5% преобладаване на заболяването при най-малко 95% равнище на сигурност; и

ii) условията, предвидени в член 21, параграф 1, букви б), в) и г) на Решение 2006/416/ЕО са изпълнени;

в) към предприятие за производство на яйчени продукти, както е предвидено в глава II от раздел X на приложение III към Регламент (ЕО) № 853/2004 да бъдат

обработени и третирани в съответствие с глава XI на приложение II към Регламент (ЕО) №852/2004 на Европейския парламент и Съвета¹⁶; или

г) за продажба.

2. Чрез дерогация от член 6, буква г) засегнатата държава-членка може да разреши разпращането на яйца за люпене или на яйца, свободни от специфични патогени, събирани в стопанства, намиращи се в областта за контрол, към посочени лаборатории, институти или производители на ваксини за научни, диагностични или фармацевтични цели.

3. Ветеринарните здравни сертификати придържаващи пратките с яйца за люпене, посочени в параграф 1, буква б) и параграф 2 разпращани до други държави-членки следва да включват следното:

„Тази пратка спазва ветеринарните изисквания за здраве на животните, определени с Решение 2006/563/ЕО на Комисията.”

Член 11

Дерогации относно месо, мляно месо, месни заготовки, механично отделено месо и месни продукти

Чрез дерогация от член 6, буква д) засегнатата държава-членка може да разреши разпращане от областта за контрол на:

а) прясно месо от домашни птици, включително месо от отглеждан в стопанства пернат дивеч, с произход от тази област или извън нея и:

i) произведено в съответствие с приложение II и раздели II и III на приложение III към Регламент (ЕО) №853/2004; и

ii) контролирано в съответствие с раздели I, II, III и глави V и VII на раздел IV от приложение I към Регламент (ЕО) №854/2004;

б) прясно месо, месни заготовки, механично отделено месо и месни продукти, съдържащи месо, посочено в буква а) и произведено в съответствие с раздели V и VI от приложение III към Регламент (ЕО) №853/2004;

в) прясно месо, мляно месо и механично отделено месо от домашни птици, включително месо от пернат дивеч, отглеждан в стопанства, и месни заготовки и месни продукти, съдържащи такова месо, добито от клани домашни птици или пернат дивеч, отглеждан в стопанства, с произход от или извън областта за контрол и към нейната национална територия, при условие че такова месо:

i) е било идентифицирано в съответствие с член 4 от Директива 2002/99/ЕО или с маркировка, предвидена в приложение II към тази директива или с национална маркировка, установена в съответствие с член 4 на Регламент (ЕО) № 2076/2005;

¹⁶ ОВ L 139, 30.4. 2004 г., стр. 1. коригирано ОВ L 226, 25.6. 2004 г., стр. 3.

ii) е било добито, транжирано, съхранявано и транспортирано отделно от друго прясно месо от домашни птици или пернат дивеч, отглеждан в стопанства, предназначено за разпращане към други държави-членки или за експорт в трети страни; и

iii) се използва по такъв начин, че се избягва неговото вкарване в месни продукти или месни заготовки, предназначени за предлагане на пазара в други държави-членки или за трети страни, освен ако то не е преминало обработката, предвидена за инфлуенца по птиците, определена в таблица 1 а) б) или в) от приложение III към Директива 2002/99/ЕО.

г) прясно месо, мляно месо и механично отделено месо от домашни птици, включително месо от пернат дивеч, отглеждан в стопанства, и обитаващ свободно в областта, преди областта на контрол да е била установена или извън областта за контрол, както и месни заготовки и месни продукти, съдържащи такова месо, произведено в предприятия, разположени в областта за контрол.

Член 12

Дерогации за животински странични продукти

1. Чрез дерогация от член 6, буква ж) засегнатата държава-членка следва да разреши:

а) разпращането от областта за контрол на животински странични продукти с грипен произход, които:

i) спазват изискванията, отбелязани в следните приложения или части от тях към Регламент (ЕО) №1774/2002;

- Приложение V;

- глави II, част А, III, част Б, IV, част А, VI, букви А) и Б) и глави VII, част А, VIII, част А, IX, част А и X, част А от приложение VII; и

- глава II, част Б, глава III, раздел II, част А и глава VII, част А, параграф 1, буква а) от приложение VIII; или

ii) се транспортират при спазване на мерки за биосигурност, за да се избегне разпространението на инфлуенца по птиците от посочените предприятия, които са одобрени в съответствие с членове 12 – 15 или с членове 17 или 18 на Регламент (ЕО) № 1774/2002 за продажба, по-нататъшно транспортиране или употреба, която гарантира най-малко инактивация на вируса; или

iii) се транспортират при спазване на мерки за биосигурност, за да се избегне разпространението на инфлуенца по птиците към потребители или центрове за събиране, разрешени или регистрирани в съответствие с член 23, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 1774/2002 за храненето на животните след обработка в съответствие с точки 5 а), ii) и iii) от приложение IX към този регламент, за да се гарантира най-малко инактивацията на вируса на инфлуенца по птиците;

б) разпращането от областта за контрол към други държави-членки на необработени пера или части от пера в съответствие с точка 1 а) от раздел А на глава VIII от приложение VIII към Регламент (ЕО) № 1774/2002, произведени от домашни птици или пернат дивеч, отглеждан в стопанства;

в) разпращането от областта за контрол на пера и части от тях, произведени от домашни птици или от пернат дивеч, отглеждан в стопанства, които са били обработени с пароструйка или чрез някакъв друг метод, който да гарантира унищожаването на всякакви патогени;

2. Засегнатата държава-членка следва да гарантира, че продуктите, посочени в параграф 1, букви б) и в) от този член, са придружени от търговски документ в съответствие с глава X на приложение II към Регламент (ЕО) № 1774/2002, в който да пише, в случая с продуктите, посочени в параграф 1, буква в) от този член, и в точка 6.1. от този документ, че тези продукти са били обработени с пароструйка или чрез някакъв друг метод, гарантиращ унищожаването на всякакви патогени.

Търговският документ обаче не бива да се изисква за обработени декоративни пера, обработени пера, пренасяни от пътници за лична употреба или пратки с преработени пера, изпратени от частни лица за неиндустриални цели.

3. Чрез дерогация от член 6, буква е) транспортирането или разпространението на непреработен тор от птичи стопанства в рамките на областта за контрол може да бъде разрешено, ако произходът на торовете е от конюшни или постройки:

а) от които домашните птици са били преместени в съответствие с параграф 1, член 9, точка 1, букви а) и б) или точка 2, буква а); или

б) където домашните птици и дивият пернат дивеч, отглеждан в стопанства, са били отглеждани за производство на прясно месо, произвеждано в съответствие с разпоредбите на член 11.

Член 13

Условия за движение

1. Там където движението на животните или продуктите от тях, попадащо в приложното поле на настоящото решение е разрешено по смисъла на членове 9, 10, 11 или 12, разрешението следва да се базира на благоприятните резултати от оценката на риска, направена от компетентния орган и трябва да бъдат взети всички необходими мерки за биосигурност, за да се избегне разпространението на инфлуенца по птиците.

2. Там където разпращането, движението или транспортирането на продуктите, посочени в параграф 1, са разрешени по смисъла на членове 10, 11 или 12, същите трябва да бъдат добити, работени, обработени, съхранявани и транспортирани, без да се правят компромиси за ветеринарния статус на другите продукти, покриващи всички ветеринарни изисквания за търговия, предлагане на пазара или износ за трети страни.

Член 14

Валидност на мерките в областите за контрол и наблюдение

1. Ако за т. нар. *neuraminidase* тип е потвърдено, че е различен от N1, мерките, предвидени в членове 5 – 8 спират да се прилагат.
2. Ако е потвърдено присъствие на ВПИП H5N1 в диви птици, мерките, предвидени в членове 5 – 8 следва да се прилагат колкото е необходимо, отчитайки географските, лимнологичните, административните, екологичните и епизоотологичните фактори, свързани с инфлуенцата по птиците и поне 21 дни в случая с областта за контрол и 30 дни в случая с областта за наблюдение, последващо датата на събиране на проби, от които е получено потвърждение за ВПИП H5N1 от дивите птици.

Член 15

Дерогации относно валидността на мерките за областите за контрол и наблюдение

1. Чрез дерогация от член 14, параграф 2, компетентният орган може да реши, след благоприятни резултати от оценката на риска, отчитайки критериите в членове 3, параграф 2, да отложи временно мерките, предвидени по смисъла на член 6, букви а) – ж) в областта за контрол и мерките, предвидени в член 8 за областта за наблюдение, дори там където и други заразени диви птици са били намерени, при условие че са изминали най-малко 21 дни от първоначалното установяване на областите за контрол и наблюдение и не е имало нито избухване на ВПИП H5N1, нито подозрение за инфлуенца по домашните птици или други птици, отглеждани на закрито в тези области.
2. Чрез дерогация от член 14, параграф 2, там където, в съответствие с член 3, параграф 5, областта за контрол и наблюдение се припокрива със зоната за наблюдение и тази зона за наблюдение е била вдигната, компетентният орган може, на база на благоприятните резултати от оценка на риска, да отложи временно някои или всички мерки, предвидени в член 5, букви а) и д) и в член 6 за областта за контрол.
3. Чрез дерогация от член 14, параграф 2, компетентният орган може да реши да замени областта за контрол с област за наблюдение като вземе предвид следните условия:
 - а) благоприятните резултати от оценката на риска, предвидени в член 3, параграф 2;
 - б) приключването на мерките, предвидени в член 5, буква а);
 - в) осъществяването на поне едно посещение до всяко стопанство, както е предвидено в член 5, буква д);
 - г) получените отрицателни резултати от всички лабораторни тестове, проведени според предвиденото в член 5, буква д), и).

Там където компетентният орган реши да замени областта за контрол с област за наблюдение, органът може да промени формата и размерите на тази област за наблюдение, при условие че областта за наблюдение остане в радиус най-малко 1 km или с ивица с ширина от 1 km от бреговете на реката или езерото или морето и с

дължина най-малко 3 km . Мерките, предвидени в член 5, букви б) в) и г) и член 6, букви з) и и) следва да продължат да се спазват до края на 30 дневния срок от датата на установяване на областта за контрол и наблюдение в съответствие с член 3, параграф 1.

Член 16

Информационни задължения на засегнатата държава-членка

Засегнатата държава-членка следва да осигурява редовно за Комисията и за другите държави-членки:

- а) необходимата информация относно епидемиологията на ВПИП H5N1 и там където е подходящо да информира за допълнителни мерки за контрол и наблюдение и разяснителни кампании, предвидени по смисъла на член 5; и
- б) да придвижва нотификация, когато компетентният орган възнамерява да не прилага повече мерките, предвидени в член 7 и 8.

Член 17

Отмяна

Решение 2006/115/ЕО се отменя.

Член 18

Спазване

Държавите-членки следва да вземат незабавно необходимите мерки, за да бъде спазено настоящото решение, както и да публикуват тези мерки. Те следва да информират незабавно Комисията за тези свои действия.

Засегнатата държава-членка следва да прилага тези мерки веднага щом тя има резонни подозрения за присъствие на ВПИП H5N1 в дива птица.

Член 19

Адресати на настоящото решение са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 11 август 2006 година.

За Комисията
Markos KYPRIANOU
Член на Комисията